



- EN User's Manual
- IT Manuale d'istruzione
- DE Bedienungsanleitung
- FR Mode d'emploi
- ES Manual de instrucciones
- PL Instrukcja użytkownika

UNIVERSAL WALL AND CEILING PROJECTOR BRACKET



ICA-PM 16



ceiling/
wall mount



20 kg



Universal
Mount



EN

Dear Customer,
thanks for choosing a Techly product.

Unpacking Instructions

- Carefully open the carton, remove contents and lay out on cardboard or other protective surface to avoid damage.
- Check package contents against the Supplied Parts List in the next page to assure that all components were received undamaged. Do not use damaged or defective parts.
- Carefully read all instructions before attempting installation.
- Please keep this user's manual for future consultations.

Note: the mounting components and hardware supplied in the package are designed for installation on wood stud wall or concrete wall. If the hardware you need for your installation is not included, please consult your local hardware store for proper mounting hardware for the application. We are not responsible in case the mount is not properly installed.

Important Safety Information

Please read this instruction before beginning the installation, and carefully follow all herein contained recommendations. Use proper safety equipment during installation.

Please call a qualified installation contractor for help if you:

- Don't understand these directions or have any doubts about the safety of the installation.
- Are uncertain about the nature of your wall, consult a qualified installation contractor.

Do not use this product for any purpose or in any configuration not explicitly specified in this instruction. We hereby disclaim any and all liability for injury or damage arising from incorrect assembly, incorrect mounting, or incorrect use of this product. At the end of the installation make sure the procedure was correctly observed.

IT

Gentile Cliente,
grazie per aver scelto un prodotto Techly.

Istruzioni di smaltigliamento

- Aprire il cartone con cura, rimuovere il contenuto e distenderlo su un cartone o altro materiale protettivo per evitare danni.
- Verificare che il contenuto della confezione corrisponda alla lista delle parti nella pagina successiva per assicurarsi che tutti i componenti siano presenti e non siano danneggiati. Non utilizzare parti difettose o danneggiate.
- Leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente manuale prima di procedere all'installazione.
- Tenere sempre questo manuale per future consultazioni.

Note: i componenti e il materiale di fissaggio forniti nella scatola sono progettati per installazioni su pareti con intonaco in legno o pareti in cemento. Ripetere basicamente il peso massimo dell'apparecchiatura supportata indicato nella confezione. Se il materiale di fissaggio di cui avete bisogno non è incluso, consultate la vostra ferramenta locale per individuare il materiale di montaggio indicato per la vostra applicazione. Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di montaggio non corretto.

Importanti informazioni sulla sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni prima di cominciare l'installazione e seguire scrupolosamente tutte le indicazioni contenute qui. Utilizzare adeguati dispositivi di sicurezza durante l'installazione.

Contattare del personale qualificato per effettuare l'installazione:

- Se non avete compreso le indicazioni contenute in questo manuale o avete dei dubbi in merito alla sicurezza dell'installazione.
- Se non siete sicuri circa la tipologia del muro dove effettuare l'installazione del supporto.

Non utilizzare il prodotto per uno scopo o in una configurazione non espressamente specificata in queste istruzioni. Si declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un errato assemblaggio, errato montaggio o uso non corretto del prodotto. Al termine delle operazioni di montaggio assicurarsi che il tutto sia stato effettuato a regola d'arte.

DE

Sehr geehrter Kunde,
danke, dass Sie sich für ein Produkt von Techly entschieden haben.

Anweisungen zum Auspacken

- Öffnen Sie den Karton vorsichtig, entnehmen Sie den Inhalt und breiten Sie ihn auf einem Karton oder anderen schützenden Material aus, um Schäden zu vermeiden.
- Überprüfen Sie, ob der Inhalt der Verpackung der Teileliste auf der nächsten Seite entspricht, um sicherzustellen, dass alle Bauteile vorhanden und nicht beschädigt sind. Verwenden Sie keine defekten oder schadhaften Teile.
- Lesen Sie, bevor Sie mit der Installation beginnen, die Anweisungen in dieser Anleitung aufmerksam durch.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen stets auf.

Hinweis: Die Montagekomponenten und die Hardware-Versorgungsmaterialien in der Verpackung sind für die Installation auf Holzbohlenwand oder Betonwand ausgelegt. Verändern Sie sich vor der Installation der Universalität der Wand. Beachten Sie unbedingt das auf der Verpackung angegebene Höchstgewicht des Geräts. Sollte das Befestigungsmaterial, das Sie benötigen, nicht im Lieferumfang enthalten sein, wenden Sie sich an Ihren Baumarkt oder einen Fachhändler vor Ort, um das für Ihren Bedarf erforderliche Montagematerial festzustellen. Der Hersteller haftet nicht im Fall unkorrekter Vernetzung.

Wichtige Informationen zur Sicherheit

Lesen Sie vor der Installation bitte alle Anweisungen und befolgen Sie alle hier enthaltenen Angaben genau. Verwenden Sie bei der Installation geeignete Sicherheitsvorrichtungen.

Wenden Sie sich in den folgenden Fällen zum Ausführen der Installation an Fachleute:

- Wenn Sie die in dieser Anleitung enthaltenen Angaben nicht verstanden haben oder Zweifel hinsichtlich der Sicherheit der Installation haben.
 - Wenn Sie nicht sicher sind, ob die Mauer, an der der Träger installiert werden soll, geeignet ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke oder in einer Konfiguration, die in dieser Anleitung nicht ausdrücklich genannt werden. Jegliche Haftung aufgrund von Schäden durch fehlerhafte Zusammenbau, falsche Montage oder unkorrekte Verwendung des Produkts ist ausgeschlossen. Nach den Montagevorgängen sicherstellen, dass alle Schritte fachgerecht ausgeführt wurden.



CAUTION: This projector mount must be securely attached to the wall. If the mount is not properly installed it may fall, resulting in possible injury and/or damage.



ATTENZIONE: Questo staffa per proiezione deve essere fissata alla parete in modo sicuro. Se il montaggio non è stato effettuato in modo corretto e stabile, ciò potrebbe causare la caduta dello staffa, determinando lesioni o danni a cose e persone.



ACHTUNG: Diese Projektor-Halterung muss sicher an der Wand befestigt werden. Wird die Montage nicht auf korrekter und stabiler Art und Weise durchgeführt, könnte dies zum Herunterfallen der Halterung und dadurch zu Sach- oder Personenschäden führen.

FR

Cher Client,

nous vous remercions d'avoir choisi un produit Techly.

Instructions de démontage

- Ouvrir l'emballage avec soin, vider le carton et poser le contenu sur un carton ou tout autre matériel de protection pour éviter des dégâts.
- Vérifier que le contenu du carton correspond à la liste des pièces de la page suivante, s'assurer que toutes les pièces sont présentes et ne sont pas endommagées. Ne pas utiliser de pièces défectueuses ou endommagées.
- Lire attentivement les instructions du présent manuel avant d'effectuer l'installation.
- Conserver le manuel pour une consultation future.

Noter les composants de montage et de fourniture de matériel dans l'emballage sont conçus pour une installation sur mur à ossature de bois ou d'un mur de béton. Vérifier l'intégrité du mur avant d'effectuer l'installation. Respecter le poids maximal de l'appareil supporté mentionné sur l'emballage. Si le matériel de fixation dont vous avez besoin n'est pas inclus, se le procurer dans un commerce spécialisé. Le fabricant n'est en aucun cas responsable en cas de fixation incorrecte.

Informations importantes sur la sécurité

Installer et utiliser ce produit avec soin. Lire les instructions avant de commencer l'installation et suivre scrupuleusement les indications mentionnées. Utiliser des dispositifs de sécurité adéquats pendant l'installation. Contacter du personnel qualifié pour effectuer l'installation.

- Si vous n'avez pas compris les indications présentes dans ce manuel ou si vous avez des doutes en ce qui concerne la sécurité de l'installation.
- Si vous n'êtes pas sûr du type de mur sur lequel le support doit être monté.

Ne pas utiliser le produit pour un usage ou une configuration non spécifiée dans ces instructions. Nous déclinons toute responsabilité pour des dégâts qui seraient dus à une erreur d'assemblage, une erreur de montage ou une utilisation incorrecte du produit.

Au terme des opérations de montage s'assurer que tout a été fait dans les règles de l'art.

ES

Estimado Cliente,

gracias por haber elegido un producto Techly.

Instrucciones de desmontaje

- Abrir el cartón prestando mucha atención, quitar el contenido y apoyarlo en un cartón u otro material de protección para evitar perjuicios.
- Controlar que el contenido del suministro corresponda a la lista de las partes en la página siguiente para asegurarse que todos los componentes estén presentes y no dañados. No utilizar partes defectuosas o dañadas.
- Leer detenidamente las instrucciones que se encuentran en este manual antes de seguir con la instalación.
- Guardar este manual para consultas futuras.

Nota: los componentes de montaje y materiales de fijación en el paquete están diseñados para su instalación en pared de postes de madera o pared de hormigón. Asegurarse de la integridad de la pared antes de seguir con la instalación. Respete imperativamente el peso máximo del aparato soportado que se indica en la caja. Si el material de fijación que necesita no está incluido, consulten vuestra herramienta de confianza local para identificar el material de montaje indicado en la aplicación. El productor no se tiene ninguna responsabilidad en caso de montaje incorrecto.

Importantes informaciones de seguridad

Instalar y utilizar este producto con cuidado. Leer detenidamente las instrucciones antes de empezar con la instalación y seguir escrupulosamente todas las indicaciones que se encuentran aquí. Utilizar dispositivos de seguridad adecuados durante la instalación. Contactar al personal calificado para efectuar la instalación.

- Si no han entendido las indicaciones que se encuentran en este manual o tienen dudas acerca de la seguridad de la instalación.
 - Si no están seguros acerca de la tipología de la pared en la que efectuar la instalación del soporte.
- No utilizar el producto para un objetivo o en una configuración no especificada expresamente en estas instrucciones. Se rechaza todo tipo de responsabilidad por daños procedentes de un ensamblaje equivocado, un montaje equivocado o un uso no correcto del producto.

Na vez terminadas las operaciones de montaje asegurarse que todo haya sido realizado perfectamente.

PL

Szanowny Kliencie,

dziękujemy za wybór produktów Techly.

Rozpakowywanie

- Ostrożnie otworzyć opakowanie, wyjąć jego zawartość i rozłożyć na kartonie lub innej powierzchni, która zapobiegnie uszkodzeniu elementów oraz podłogi.
- Sprawdzić zawartość opakowania z załączoną na następnej stronie listą elementów upewniając się, że żaden z nich nie jest uszkodzony. Nie należy używać wadliwych elementów.
- Przed rozpoczęciem montażu przeczytać uważnie instrukcję.
- Zachować niniejszą instrukcję na przyszłość.

Uwaga: elementy montażowe i dostawy sprzętu w pakiecie są przeznaczone do montażu na ścianie drewnianą lub betonowej ścianie. W razie potrzeby należy zapytać się w odpowiedni sposób, aby dokonać właściwego montażu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego montażu urządzenia.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przeczytać niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem montażu oraz stosować się do zawartych w niej wskazówek. Używać narzędzi zapewniających bezpieczeństwo. Zasięgnąć porady u autorzyzanego źródła jeśli:

- Nie rozumiesz niniejszej instrukcji lub masz wątpliwości dotyczące bezpieczeństwa podczas montażu.
- Masz wątpliwości co do powierzchni, do którego ma być przymocowany produkt.

Nie używać tego produktu do jakiegokolwiek innego celów niż jest przeznaczony. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego montażu oraz za szkody powstałe w wyniku wykorzystania produktu niezgodnie z przeznaczeniem.

Na koniec upewnić się, że podczas montażu postępujemy zgodnie z instrukcją.



ATTENTION: Ce support pour projecteur doit être fixé au mur de manière sûre.

En cas de montage non correct et non stable, le support pourrait tomber et créer des lésions ou des dégâts à des choses ou à des personnes.



ATENCIÓN: Este soporte para el proyector se debe fijar en la pared de manera segura.

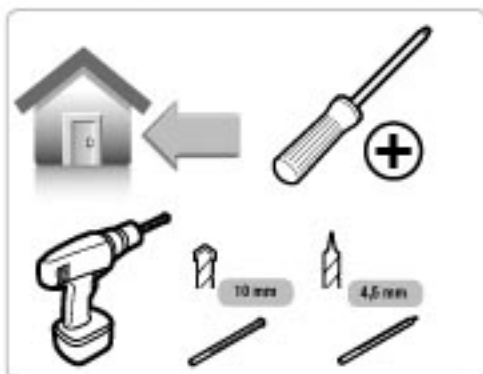
Si el montaje no se ha realizado de manera correcta y estable, este podría provocar la caída del soporte, determinando lesiones o daños a cosas y personas.



UWAGA: Uchwyt do projektora musi być solidnie przymocowany do ściany.

Niewłaściwie zamontowany może spowodować uszkodzenia oraz zagrożenie.

						
A x1	B x1	C x1	D x1	E x1	M-A x6	M-B x4
						
M-C x4	M-D x4	M-E x4	M-F x4	M-G x4	M-H x10	M-I x2
						
M-J x4	M-K x1	M-L x1	M-M x2	W-A x4	W-B x4	W-C x4



III Selecting the Proper Mounting Hardware

1. Invert the projector and locate the mounting points
2. Test each size of the screws provided
3. The correct screws should thread easily into the mounting point and not pull out when pressure is applied.

Do not over-tighten your mounting screws to the projector chassis. The usage of screws with wrong depth may cause damage to your PROJECTOR*

III Selezionare gli elementi di fissaggio adeguati

1. Capovolgere il proiettore e individuare i punti di fissaggio
2. Testare ciascuna misura di vite fornita
3. Le viti corrette dovrebbero infilarsi facilmente nei punti di fissaggio e non dovrebbero uscire se viene loro applicata una pressione.

Non stringete troppo le viti di fissaggio al telaio del proiettore. L'uso di viteria con lunghezza non corretta potrebbe danneggiare il vostro PROIETTORE

III Wählen Sie die geeigneten Befestigungselemente aus

1. Drehen Sie den Projektor um und stellen Sie die Befestigungspunkte fest
2. Prüfen Sie alle gelieferten Schraubengrößen
3. Die korrekten Schrauben sollten mühelos in die Befestigungspunkte einzuführen sein und nicht austreten, wenn Druck darauf ausgeübt wird.

Die Befestigungsschrauben am Projektorrahmen nicht zu fest anziehen. Die Verwendung von Schrauben unkorrekter Länge könnte Ihren PROJEKTOR beschädigen

III Sélectionner les éléments de fixation corrects

1. Retourner le projecteur et repérer les points de fixation
2. Essayer chaque dimensions de vis fournies
3. Les vis devraient s'enfiler facilement dans les points de fixation et ne devraient pas sortir quand on applique dessus.

No pas trop serrer les vis de fixation au cadre du projecteur. L'utilisation de vis de longueur incorrecte pourrait endommager le projecteur

III Seleccionar los elementos de fijación adecuados

1. Voltear el proyector y localizar los puntos de fijación
2. Comprobar cada medida de tornillo proporcionado
3. Los tornillos correctos tendrían que introducirse con facilidad en los puntos de fijación y no deberían salir si se aplica una presión.

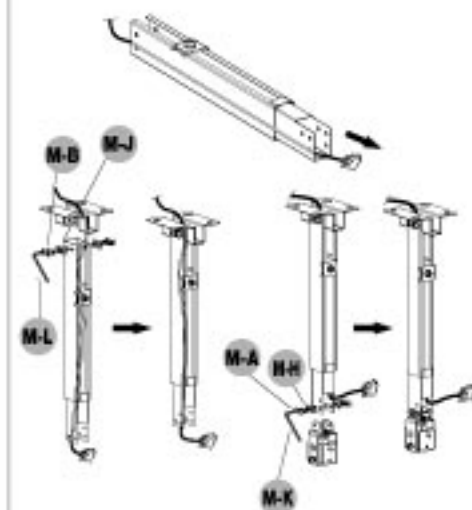
No aprieten demasiado los tornillos de fijación al armazón del proyector. El uso de tornillos cuya longitud es incorrecta podría dañar su PROYECTOR

III Dobór odpowiednich narzędzi montażowych

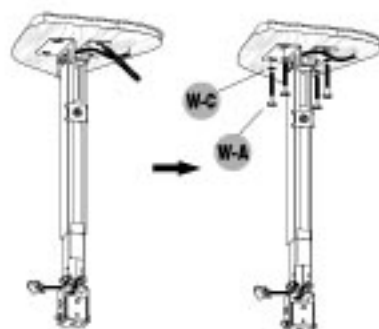
1. Odwróć projektor i zlokalizuj otwory montażowe
2. Wybierz odpowiednie śruby do wielkości otworów
3. Odpowiednio dobrane śruby powinny się łatwo wkręcać i nie wypaść podczas próby wyciągnięcia.

Nie należy dokręcać zbyt mocno śrub, gdyż może to spowodować uszkodzenie projektora. Użycie zbyt długich śrub może prowadzić do uszkodzenia projektora.

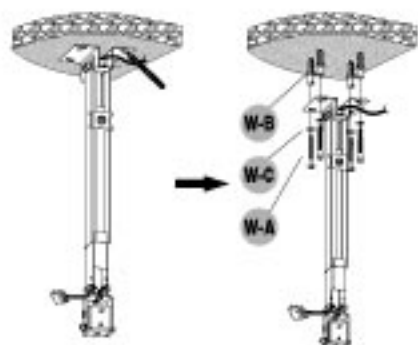
1-1 CEILING INSTALLATION



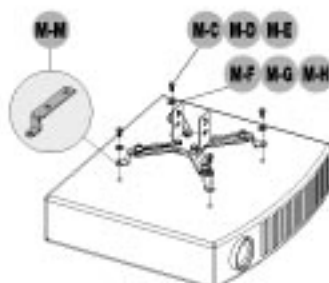
1-2a



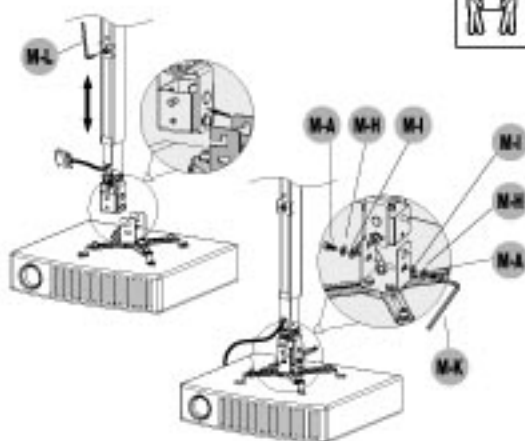
1-2b



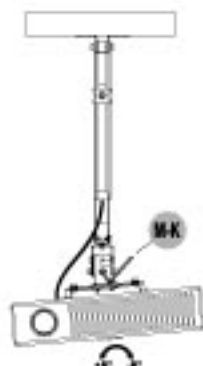
1-3



1-4

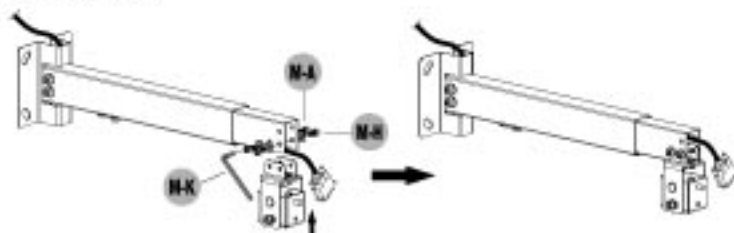


1-5

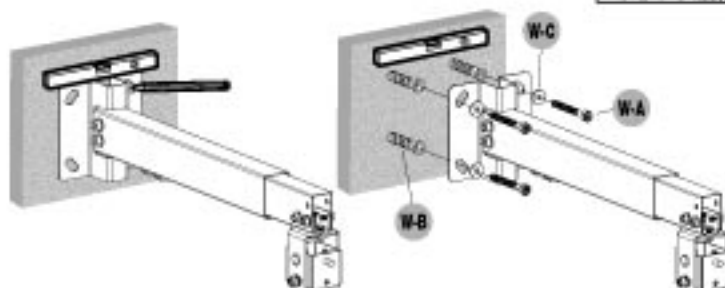


2-1

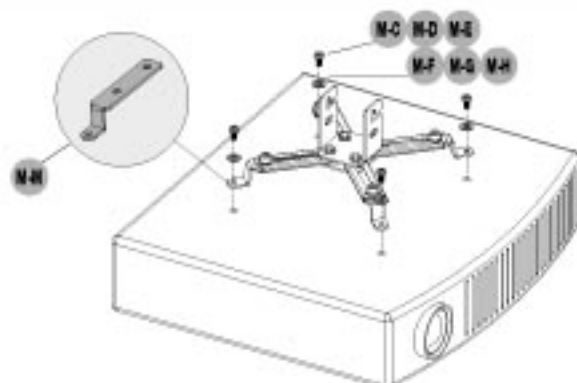
WALL INSTALLATION



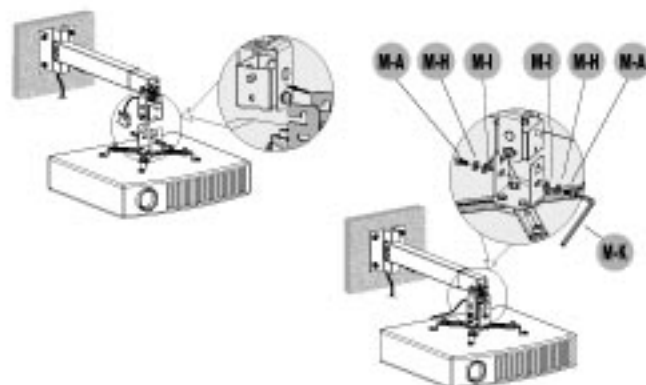
2-2



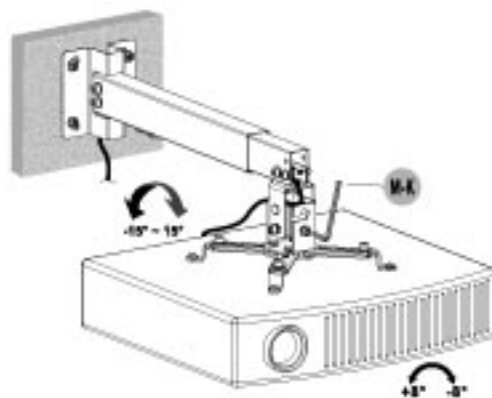
2-3



2-4



2-5



www.techly.com

